

하이델베르그 요리문답 (The Heidelberg Catechism)

<제 3 부> 감사로 봉사하는 삶

원 두번째 주일(주의 날) (LORD's Day 52)

128 문) 이 기도를 어떻게 마무리 하는가요?

답) “대개 (왜냐하면) 나라와 권세와 영광이 영원히 (아버지) 당신께 있사옵나이다 (혹은 있기 때문입니다)”입니다. 즉 우리가 이 모든 것을 간구하는 것은 모든 것들을 다스리시는 권세를 가진 우리의 왕으로서 (아버지) 당신께서 우리에게 모든 좋은 것들을 주시기 원하시고, 또 그리하실 수 있기 때문입니다.⁽¹⁾ 그리하심으로써, 우리의 이름이 아니라 (아버지) 당신의 거룩한 이름이 영원히 영화로워지셔야 하기 때문입니다.⁽²⁾

참조 성경귀절들:

(1) 로마서 10:11-12; 베드로후서 2:9.

(2) 요한복음 14:13; 시편 115:1.

Question 128. How do you close this prayer?

Answer:

“For Yours is the kingdom, and the power, and the glory, forever;” that is, all this we ask of You, because as our King, having power over all things, You are willing and able to give us all good;⁽¹⁾ and that thereby not we, but Your holy name may be glorified forever.⁽²⁾

Bible References:

(1) Romans 10:11-2; 2 Peter 2:9.

(2) John 14:13; Psalm 115:1.

1. 우리의 왕이시요, 은혜로우신 아버지께서 우리에게 구원 뿐만 아니라, 모든 좋은 것들을 한없이 주신다. 따라서, 우리 언약의 하나님께서는 우리의 모든 칭송과 찬양을 받으시기에 합당하시다. 역대상 29:11 에서 다윗왕은 자신의 온 뜻을 다한 찬양을 하나님께 드렸다. 우리 주님 예수님의 기도 에 관한 가르침도 다윗왕의 기도정신과 같은 것이니, 즉

모든 하나님의 자녀들이 하나님의 영광만을 위해 살아야 하며, 그 분께 만 모든 찬양을 드려야만 한다는 것이다.

2. 우리가 날마다의 삶에서 하나님의 나라를 어떻게 선포하는가? 어디든지 스스로 하나님의 권위에 순종하는 곳이 있다면, 거기에 하나님의 나라가 그리스도 안에서 존재한다. 따라서 우리의 매일 하는 기도의 삶에서도 하나님의 나라를 선포할 수 있다. 그리하면 우리의 간구 속에서, 하나님 아버지께서는 자신의 나라와 거룩한 이름을 드러내려고 하는 간구에 한해서만 응답을 해 주신다.

3. 이 온 우주에서 하나님은 자신의 뜻을 온전히 이루실 권세를 분명히 가지고 계신다. 우리 아버지께서는 죽은 자들을 살리실 뿐만 아니라, 완악한 마음도 변화시켜 자신의 말씀을 믿게도 하신다.

4. 하나님께서는 삼위의 신격으로 자신의 존재하심 자체로서도 무한히 완전하시다. 하나님의 모든 속성들이 완전하시며 무한하시기에 그것이 바로 완전하신 하나님의 영광이다. 따라서, 하나님의 모든 자녀들이 언제나 그분의 거룩하신 뜻에 온전히 순종하여 살 때에, 그분의 영광이 자녀들의 삶속에서도 빛나게 된다. 그렇기에 우리가 하는 간구들이 하나님을 영화롭게 할 때, 그 간구들에 하나님 아버지께서 기꺼이 응답하시는 것이다.

(1. As our King and our gracious Father, He provides us our salvation with all things good without measure. So, our covenant God deserves all of our adorations and praises. The king David in his sprayer in 1 Chronicles 29:11, expresses his wholehearted praises to God. The teaching of the LORD Jesus on the prayer has the same spirit as David's that all of God's children may live to God's glory and give all praises to Him alone.

2. In our daily life, how do we declare God's kingdom? His kingdom is present wherever voluntary submission to His rule in Christ Jesus. We can do it in our daily prayer life. God the Father only grants answers to the petitions that advance His kingdom and name.

3. God has the all power and is able to enforce His holy Will in universe. Not only our Father can raise the dead but also changing the stubborn hearts and believing His Word.

4. God is infinitely perfect in His Whole Being as Three Persons. All His attributes are perfect and infinite, that is the glory of God in its perfection. Thus, it is the glory of God that must shine in His children's life when they willingly obey His holy will all the time. That's the reason why God is more than willing to answer to our God-glorifying petitions.)